

2 Samuel 3:38

Hebrew	וַיֹּאמֶר הַמֶּלֶךְ אֶל עֲבָדָיו הֲלוֹא תִדְעוּ כִּי שָׂר וְגִדּוֹל נָפַל הַיּוֹם בְּיִשְׂרָאֵל
ESV	And the king said to his servants, "Do you not know that a prince and a great man has fallen this day in Israel?"
NIV	Then the king said to his men, "Do you not realize that a prince and a great man has fallen in Israel this day?"
NLT	Then King David said to his officials, "Don't you realize that a great commander has fallen today in Israel?"

LXX	καὶplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί
	greek
	Meaning
	* And * Also * Both * Even * Too * So
	Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” εἶπεν ὁplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὁ
	greek
	The definite article βασιλεὺς πρὸςplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigπρός
	greek
	Meaning
	* To or towards * Pertaining to (genitive case) * Near to (dative case) * According to * About
	Preposition. Occurs 703 times in the New Testament.
	πρός is a common preposition in Koine Greek that carries different meanings. It most frequently takes the accusative case, but at times it takes the genitive or dative cases, giving it a different meaning again. At its core, it usually describes movement or relationship toward someone or something, whether physical, s... τοὺςplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὁ
	greek
	The definite article παῖδας αὐτοῦplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigαὐτός
	greek
	Meaning
	* He, she, it * Himself, herself, itself * Same
	Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
	Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) οὐκ οἶδατε ὅτι ἡγούμενος μέγας πέπτωκεν ἐνplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigἐν
	greek
	Preposition meaning “in”. τῇplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὁ
	greek
	The definite article ἡμέρᾱ ταύτῃplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigοὗτος / αὕτη / τοῦτο
	greek
	Meaning:
	* These or this * This one, this person, this thing * They or he or she or it
	Demonstrative pronoun.
	οὗτος usually refers to something close to the speaker — “this” as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19 ἐνplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigἐν
	greek
	Preposition meaning “in”. τῷplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὁ
	greek
	The definite article ἰσραηλ

KJV	And the king said unto his servants, Know ye not that there is a prince and a great man fallen this day in Israel?
-----	--

[2 Samuel 3:37](#) ← [2 Samuel 3:38](#) → [2 Samuel 3:39](#)

Return to: [Home Page](#) → [Christianity](#) → [Bible](#) → [Old Testament](#) → [2 Samuel](#) → [2 Samuel 3](#)

From:

<https://groveserver.com/bible/> - **BibleWiki**

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=2_samuel_3:38

Last update: **2025/10/23 00:28**

